

Kirolak: Irujo-Zabaleta suman siete tantos seguidos y remontan un 15-19 adverso ante Titín-Merino I >29

Urkullu y Barcina creen que es tiempo de «apretarse el cinturón»

En sus respectivos discursos de fin de año, el nuevo inquilino de Ajuria Enea anunció «dos años de problemas, esfuerzos, ajustes y desempleo», mientras que la presidenta navarra apeló a la iniciativa privada

Aunque utilizaron distintos términos, los mensajes que Iñigo Urkullu y Yolanda Barcina enviaron a la ciudadanía en sus discursos de fin de año coincidieron en el fondo. El nuevo inquilino de Ajuria Enea anunció

«dos años de problemas, esfuerzos, ajustes y desempleo», un panorama que obliga a «apretarse el cinturón». A su juicio, tanto la ciudadanía como las instituciones deben ser conscientes de que son «tiempos de

disciplina y responsabilidad». Barcina, que tampoco ve una salida cercana a la actual situación de crisis, defendió los recortes acometidos en Navarra, instó a no lamentarse y apeló a la iniciativa privada. >2-3

El PSE acepta en su ponencia una posible reforma estatutaria

En la presentación el lunes de la nueva ponencia política de su partido, el secretario general del PSE, Patxi López, dijo que no se negará a abordar una reforma del Estatuto de Gernika, «porque no hay ningún texto sagrado», aunque exigió «claridad sobre lo que se plantea» y advirtió que los cambios deberían hacerse «con respeto a la legalidad». También reconoció que el PSE plantea el próximo Congreso con intención de «repensar su papel en la sociedad». >11

ERREPORTAJEA

Errauste planten eta minbiziaren artean badago loturarik

Madrilgo Carlos III Osasun Institutuko ikertzaile talde batek eginiko lanaren arabera, errauste planten eta hondakin arriskutsuen tratamendurako guneen alboan bizi diren pertsonen arrisku handiago dute minbizi motaren bat izateko. «Environment International» aldizkarian argitaratutako ikerketaren arabera, errauskailuak kartzinogeno isurle nabarmenak dira: dioxinak, artsenikoa, kromoa... >15

LA DIVISIÓN REPUBLICANA DIFICULTA EL PACTO SOBRE EL «ABISMO FISCAL»

Las diferencias en las filas republicanas en la Cámara de Representantes dificultaban anoche el acuerdo para evitar el «abismo fiscal», en el que EEUU cayó ayer a pesar del acuerdo «in extremis» logrado en el Senado. La amenaza de una segunda recesión en el caso de no llegar a un acuerdo presionó a los senadores, pero no surtió el mismo efecto en la Cámara Baja, ya que los representantes próximos al Tea Party rechazaron la propuesta y los demócratas dijeron que no la apoyarán si sufre modificaciones. En la imagen, Nancy Pelosi, líder demócrata en la Cámara Baja.

>4-5 y EDITORIAL

Fotografía: Chip SOMODEVILLA | AFP PHOTO



Inicio de año con subida de precios de servicios básicos

El año 2013 comienza con malas noticias para los bolsillos de la ciudadanía: los precios de servicios y productos básicos crecen, en muchos casos, por encima de la inflación. Es lo que sucede con la luz (hasta un 3% de media

para la tarifa regulada), el transporte público o las tasas municipales. Por contra, la revalorización de las pensiones, el SMI y los salarios previstos para los trabajadores se quedarán lejos de esos incrementos. >18

Mensaje tranquilizador de Caracas ante el delicado estado de salud de Chávez

Después de que algunos medios difundieran ayer que el presidente venezolano, Hugo Chávez, se encuentra en coma inducido, el ministro de Ciencia y Tecnología, Jorge Arreaiza, lanzó un mensaje tranqui-

lizador a sus compatriotas y les pidió que no hagan caso de «rumores mal intencionados». De hecho, explicó que Chávez pasó el último día de 2012 «tranquilo y estable», acompañado en La Habana de

sus familiares. Este mensaje llegó 24 horas después de que el vicepresidente Nicolás Maduro informara del delicado estado de Chávez a raíz de «nuevas complicaciones» surgidas tras su operación. >16